



editorial

21 Dopo il postmoderno

Post Post-Modern Aldo Colonetti

22 Dialettica tra territorio e tecnologia

The dialectic between place and technology Alessandro Lolli

ottagonale

24 La tecnologia conquista il cuore antico

Technology captures an old heart A. L.

focus on

36 Dal masterplan al product design

The master plan meets product design Elena Franzoia

LIVING

retail

82 Scenari di vendita: un sistema di segni

Selling scenarios: a sign language Valeria M. Iannilli

90 All'insegna di una riconoscibilità pacata

All about subtle recognizability E. F.

spotlight on

92 Decor e pattern definiscono gli ambienti

Decorations and patterns define spaces Emilia Prevosti

96 Arredo: uno sguardo alla superficie

Furnishings: a look at surfaces E. P.

100 Tecnologia applicata ai materiali

Technology applied to materials Fabrizio Todeschini

products

106 Serramenti, soluzioni chiave

Doors: key solutions Valentina Fini

ARCHITECTURE

italian journey

126 Giro d'Italia dell'architettura 12. Trentino Alto Adige

The architectural tour of Italy

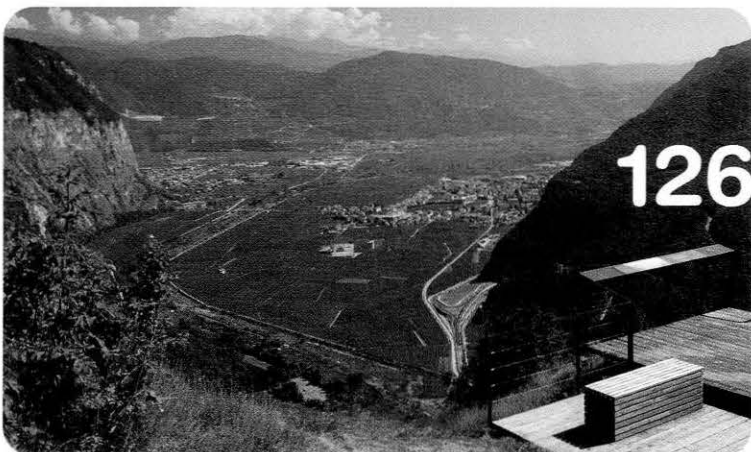
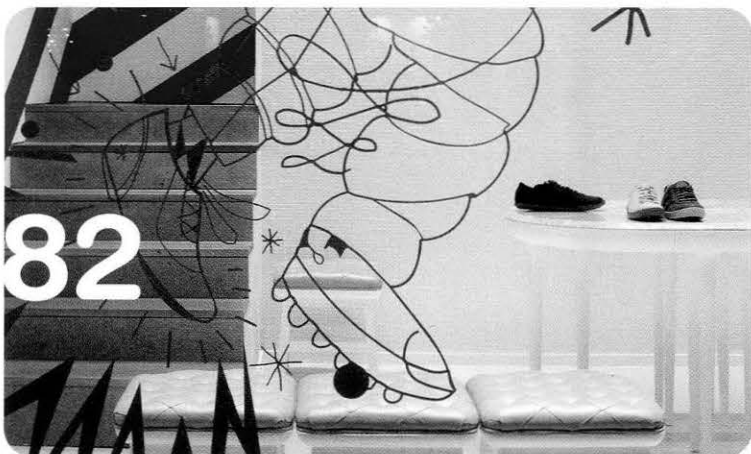
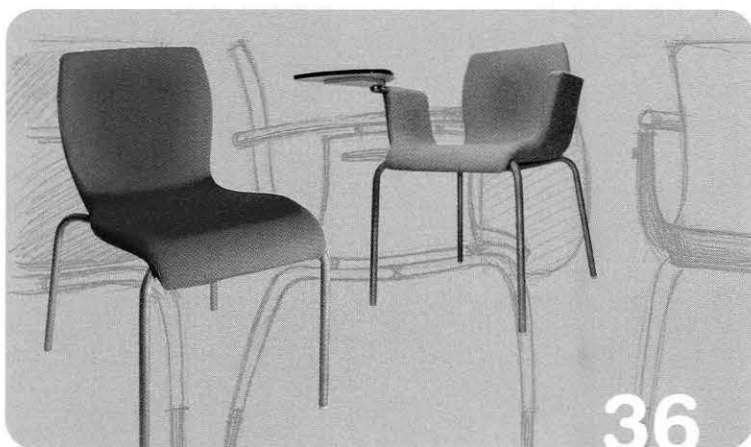
a cura di/edited by Giuseppe Scaglione, schede di/texts by Barbara Breda

128 Tra metropoli dolce e paesaggio

Where gentle metropolis and landscape meet G. S.

167 Fare architettura nelle Alpi

Making architecture in the Alps Laura Brugnolli



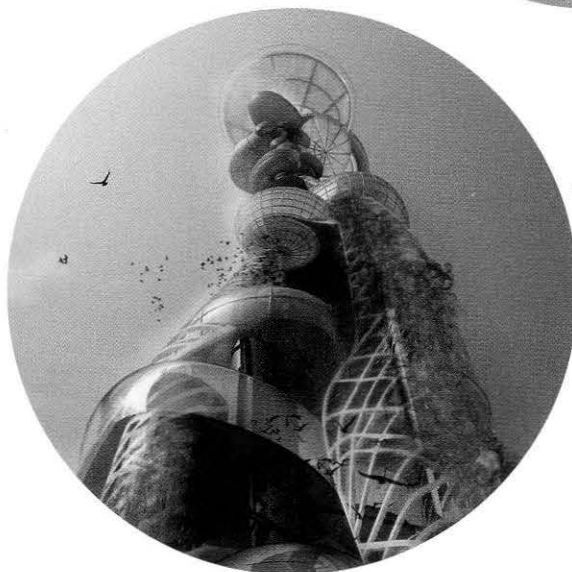


56

76



58



182

RUBRICHEREGULARS

- 8 flash
- 32 design thinking
- 56 blueprint
- 58 sustainability
- 68 à la carte
- 72 events diary
- 76 flash
- 104 furnishings
- 122 showroom shots
- 124 flash
- 174 architecture competitions
- 178 fairs diary
- 180 fairs
- 186 addresses

COMPANY PROMO

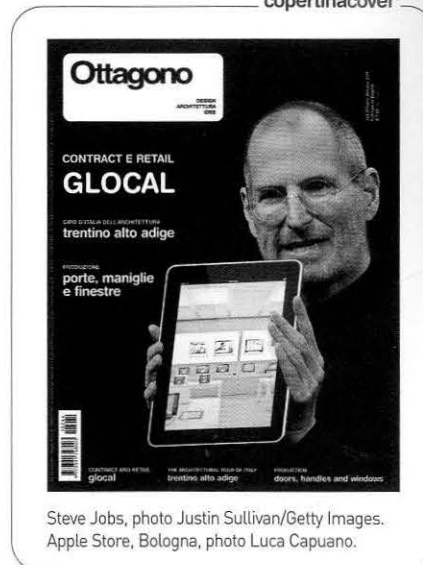
- 63 Fermoeditore
- 116 Rintal
- 118 Marchetti Illuminazione
- 120 Vimar



ERRATA CORRIGE

Nel numero di Ottagono 242 a pag. 94 sono stati riportati riferimenti non corretti per la showroom Bonaldo, l'indirizzo esatto è: via dell'Industria 2, Borgoricco (PD), +39.049.9299011, showroom@bonaldo.it. Page 94 of Ottagono 242 cited incorrect references for the Bonaldo showroom. The correct address is Via dell'Industria 2, Borgoricco (PD), +39 (049) 9299011, showroom@bonaldo.it.

copertinacover



Steve Jobs, photo Justin Sullivan/Getty Images. Apple Store, Bologna, photo Luca Capuano.